



ЮНЕП



Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде

Продовольственная и сельскохозяйственная
организация Объединенных Наций

Distr. General
31 May 2006

Russian
Original: English

Роттердамская конвенция о процедуре предварительного
обоснованного согласия в отношении отдельных
опасных химических веществ и пестицидов
в международной торговле

Конференция Сторон

Третье совещание

Женева, 9-13 октября 2006 года

Пункт 6 d) предварительной повестки дня*

Продолжение сотрудничества с Всемирной
таможенной организацией

Сотрудничество с Всемирной таможенной организацией

Записка секретариата

1. В приложении к настоящей записке содержится краткий доклад о сотрудничестве между секретариатом и Всемирной таможенной организацией (ВТО) после окончания второго совещания Конференции Сторон Роттердамской конвенции, состоявшегося в сентябре 2005 года.
2. Конференция Сторон может пожелать:
 - а) одобрить продолжение сотрудничества между секретариатом и ВТО как в присвоении таможенных кодов Согласованной системы описания и кодирования товаров ВТО химическим веществам из приложения III к Конвенции, так и в подготовке сотрудников таможенных служб по соответствующим положениям Роттердамской конвенции в рамках их соответствующих программ технической помощи;
 - б) отметить, что коды Согласованной системы для химических веществ или групп химических веществ из приложения III к Конвенции вступят в силу 1 января 2007 года, и напомнить Сторонам об их обязательстве по пункту 1 статьи 13 в отношении экспорта этих химических веществ.

* UNEP/FAO/RC/COP.3/1.

Приложение

Сотрудничество с Всемирной таможенной организацией

Доклад секретариата

1. После окончания второго совещания Конференции Сторон секретариат продолжал сотрудничество с Всемирной таможенной организацией (ВТО). Это сотрудничество приняло форму участия в заседаниях Подкомитета по рассмотрению Согласованной системы ВТО и в работе по определению того, как потребности сотрудников таможенных служб в том, что касается Роттердамской конвенции, можно было бы учесть в деятельности ВТО и секретариата по оказанию технической помощи. Одним из результатов стало предоставление ВТО общей информации о Конвенции для распространения с помощью ее сети из 11 региональных учебных центров. Кроме того, поправки были внесены в директивный документ, впервые опубликованный в 2004 году и озаглавленный "Руководство для назначенных национальных органов по вопросам осуществления Роттердамской конвенции", для того чтобы подчеркнуть важность взаимодействия между назначенными национальными органами и сотрудниками таможенных служб.
2. В июне 2004 года Всемирная таможенная организация приняла поправки к номенклатуре Согласованной системы описания и кодирования товаров и присвоила конкретные коды Согласованной системы многим отдельным химическим веществам и группам химических веществ, перечисленным в приложении III к Конвенции. Эти поправки вступят в силу 1 января 2007 года. На втором совещании Конференции Сторон был распространен документ зала заседаний с перечислением кодов Согласованной системы, применимых к химическим веществам из приложения III. Конференция просила обнародовать этот список, в том числе посредством размещения на веб-сайте Конвенции. Затем секретариат направил этот список ВТО, обратившись к ней с просьбой проверить точность содержащейся в нем информации и дать разрешение на то, чтобы довести этот список до сведения всех тех, чьи интересы связаны с Роттердамской конвенцией. ВТО убедилась в том, что информация была достоверной и согласилась на ее распространение секретариатом. Список кодов был размещен на веб-сайте Роттердамской конвенции, будет включен в подборку информационных материалов и будет доведен до сведения стран в рамках мероприятий по оказанию технической помощи в деле осуществления Конвенции. Он приводится также в приложении к настоящему докладу.
3. ВТО недавно опубликовала обновленные сводные данные об охвате ряда международных соглашений, структурированные на основе глав таможенных кодов Согласованной системы. Вещества, перечисленные в приложении III к Роттердамской конвенции, были включены в эту сводку после 37-й сессии Комитета по Согласованной системе.
4. На своей 33-й сессии (15–19 мая 2006 года) Подкомитет по рассмотрению Согласованной системы обсудил подробное предложение о присвоении таможенных кодов веществам из приложения III, которые еще не включены в Согласованную систему. Подкомитет препроводил ряд вопросов, касающихся этих веществ, Подкомитету по научным вопросам, который должен собраться на заседание в конце 2006 или начале 2007 года. Подкомитет постановил, что он рассмотрит на более позднем заседании пересмотренные пункты для четырех дополнительных форм асбеста, включенных в приложение III Конференцией Сторон на ее первом совещании, поскольку ее решение о том, чтобы рекомендовать внесение поправки в Согласованную систему для присвоения таможенных кодов этим химическим веществам будет зависеть от решения Конференции Сторон на ее третьем совещании относительно включения в приложение III хризотилового асбеста.

Приложение

Коды Согласованной системы, присвоенные химическим веществам, включенным в приложение III Роттердамской конвенции

Химические вещества и пестициды, включенные в приложение III	Номер(а) КАС	Код Согласованной системы Чистое вещество	Код Согласованной системы Смеси, составы, содержащие вещество	Примечание
2,4,5-Т и его соли и эфиры	93-76-5	2918.91	3808.50	
Альдрин	309-00-2	2903.52	3808.50	
Бинапакрил	485-31-4	2916.36	3808.50	
Каптафол	2425-06-1	2930.50	3808.50	
Хлордан	57-74-9	2903.52	3808.50	
Хлордимеформ	6164-98-3	2925.21	3808.50	
Хлорбензилат	510-15-6	2918.18	3808.50	
ДДТ	50-29-3	2903.62	3808.50	
Дильдрин	60-57-1	2910.40	3808.50	
ДНОК и его соли (такие, как соли аммония, калия и натрия)	534-52-1; 2980-64-5; 5787-96-2; 2312-76-7	2908.99	3808.91 – <i>Инсектициды</i> 3808.92 – <i>Фунгициды</i> 3808.93 – <i>Гербициды, средства для борьбы с сорняками и регуляторы роста растений</i>	
Диносеб и соли диносеба	88-85-7	2908.91	3808.50	
Диносеб ацетат	2813-95-8	2915.36	3808.50	
1,2-дибромэтан (ДБЭ)	106-93-4	2903.31	3808.50	
Этилендихлорид	107-06-2	2903.15	3808.50	
Этиленоксид	75-21-8	2910.10	3808.50 3824.81	
Фторацетамид	640-19-7	2924.12	3808.50	
НСН (смешанные изомеры)	608-73-1	2903.51	3808.50	
Гептахлор	76-44-8	2903.52	3808.50	
Гексахлорбензол	118-74-1	2903.62	3808.50	
Линдан	58-89-9	2903.51	3808.50	
Соединения ртути, включая неорганические соединения ртути, соединения алкилртути, а также соединения алкилоксиалкильной и арилированной ртути (номера КАС)	См. также: http://www.pic.int/en/CasNumbers/mercury%20compounds%20CAS%20numbers.pdf	2852.00	3808.50	
Монокротофос	6923-22-4	2924.12	3808.50	
Паратион	56-38-2	2920.11	3808.50	
Пентахлорфенол, его соли и эфиры	87-86-5	2908.11 – <i>Пентахлорфенол</i> 2908.19 – <i>соли пентахлорфенола</i>	3808.50 – <i>только пестициды, содержащие пентахлорфенол</i> 3808.91, 92, 93, 94, 99 – <i>пестициды, содержащие соли или эфиры пентахлорфенола</i>	
Токсафен	8001-35-2	–	3808.50	
Распыляемые порошковые составы, содержащие комбинацию: беномила,	17804-35-2; 1563-66-2; 137-26-8	–	3808.92	

Химические вещества и пестициды, включенные в приложение III	Номер(а) КАС	Код Согласованной системы Чистое вещество	Код Согласованной системы Смеси, составы, содержащие вещество	Примечание
концентрация 7 или более процентов, карбофурана, концентрация 10 или более процентов, и тирама, концентрация 15 или более процентов				
Монокротофос (растворимые жидкие составы вещества с содержанием активного ингредиента, превышающим 600 г/л)	6923-22-4	2924.12	3808.50	Будет исключен из приложения III (1 января 2006 года)
Метамидофос (растворимые жидкие составы вещества с содержанием активного ингредиента, превышающим 600 г/л)	10265-92-6	2930.50	3808.50	
Фосфамидон (растворимые жидкие составы вещества с содержанием активного ингредиента, превышающим 1000 г/л)		2924.12	3808.50	
смесь, изомеры (E) & (Z)	13171-21-6			
(Z)-изомер	23783-98-4			
(E)-изомер	297-99-4			
Метилпратион (эмульгируемые концентраты (ЭК) с содержанием активного ингредиента 19,5%, 40%, 50%, 60% и порошковые составы с содержанием активного ингредиента 1,5%, 2% и 3%)	298-00-0	2920.11	3808.50	
Пратион (включены все составы данного вещества - аэрозоли, распыляемые порошки (РП), эмульгируемые концентраты (ЭК), гранулы (Г) и смачиваемые порошки (СП), кроме суспензий в капсулах (СК))	56-38-2	2920.11	3808.50	Будет исключен из приложения III (1 января 2006 года)
Асбест		2524.10 - крокидолит 2524.90 - прочие виды	Материалы из асбеста - цемент, цемент из целлюлозных волокон и т.п. 6811.40 – содержащие асбест Готовые асбестовые волокна; смеси на основе асбеста или на основе асбеста и карбоната магния; материалы из таких смесей или асбеста (например, нить, ткань, одежда, головные	

Химические вещества и пестициды, включенные в приложение III	Номер(а) КАС	Код Согласованной системы Чистое вещество	Код Согласованной системы Смеси, составы, содержащие вещество	Примечание
			уборы, обувь, подкладки), усиленные или нет, за исключением товаров под рубрикой 68.11 или 68.13	
			6812.91 – одежда, аксессуары одежды, обувь и головные уборы 6812.92 – бумага, картон и войлок 6812.93 – прокладки из прессованного асбестового волокна в листах или рулонах 6812.99 - Прочие виды Фрикционный материал и изделия из него (например, листы, валики, ленты, сегменты, диски, щетки, подкладки), несмонтированные, для тормозов, муфт и т.д., на основе асбеста и других минеральных веществ, либо целлюлозы, в сочетании с текстилем или другими материалами, либо без них 6813.20 – с содержанием асбеста	
Крокидалит	12001-28-4	2524.10	6812.80	
Актинолит	77536-66-4	2524.90	<i>Готовые асбестовые волокна; смеси на основе асбеста или на основе асбеста и карбоната магния; материалы из таких смесей или асбеста (например, нить, ткань, одежда, головные уборы, обувь, подкладки), усиленные или нет, за исключением товаров под рубрикой 68.11 или 68.13 6812.91 – одежда, аксессуары одежды, обувь и головные уборы 6812.92 – бумага, картон и войлок 6812.93 – прокладки из прессованного асбестового волокна в листах или рулонах 6812.99 - Прочие виды</i>	
Антофиллит	77536-67-5	2524.90		
Антофиллит	12172-73-5	2524.90		
Тремолит	77536-68-6	2524.90		
Полибромированные дифенилы (ПБД)		–		3824.82
(гекса-)	1336-36-3			
(окта-)	27858-07-7			
(дека-)	13654-09-6			

Химические вещества и пестициды, включенные в приложение III	Номер(а) КАС	Код Согласованной системы Чистое вещество	Код Согласованной системы Смеси, составы, содержащие вещество	Примечание
Полихлорированные дифенилы (ПХД)	(1336-36-3) см. также: http://www.pic.int/en/CasNumbers/PCB%20CAS%20number.pdf	–	3824.82	
Полихлорированные терфенилы (ПХТ)	61788-33-8	–	3824.82	
Тетраэтилсвинец	78-00-2	2931.00	например, 3811.11 – противоударные средства на основе соединений свинца	Без поправок в рамках пересмотра СС в 2007 году
Тетраметилсвинец	75-74-1	2931.00	например, 3811.11 – противоударные средства на основе соединений свинца	Без поправок в рамках пересмотра СС в 2007 году
Трис (2,3-дибромпропил) фосфат	126-72-7	2919.10	3824.83	